

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 14:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówiący językiem siebie samego buduje zaś prorokujący zgromadzenie buduje
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Kto mówi językiem, buduje siebie; a kto prorokuje, buduje zgromadzenie.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówiący językiem siebie samego buduje, zaś prorokujący (społeczność) wywołanych buduje.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówiący językiem siebie samego buduje zaś prorokujący zgromadzenie buduje

¹⁾ zgromadzenie, ἐκκλησία, lub: kościół.